



# 2014 ASSEMBLÉE DE CONGRÉGATION DES SŒURS CONTEMPLATIVES

8 -21 Août Quito, Équateur

JBP 276 Aout 2014— Edition Spéciale CACS 2014 - **Première Partie**



## Conseil Contemplatif A partir de la gauche

Reina Escobar

Brigid Lawlor

Jude Ellen  
Golumbieski

Teresa Pomar

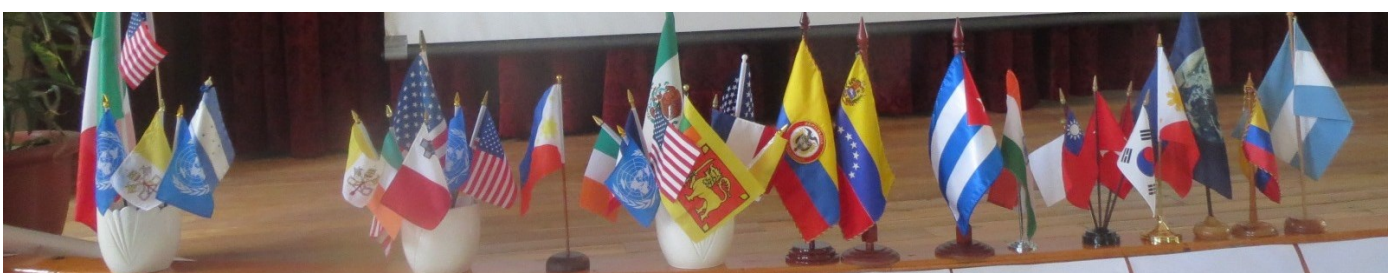
### *Lettre de Sainte Marie Euphrasie*

*Ma très chère Soeur,*

*Le jour du Seigneur est venu, un jour de lumière pour notre saint Institut. Un jour de force et de joie. Comme il est bon que vous veniez avec le cœur ouvert pour laisser Dieu agir dans notre Assemblée de Congrégation ! Combien de grâces !*

*Je crois votre cœur imprégné de l'amour de Dieu. Comme nous sommes heureuses d'avoir été appelées à prendre part à cette grande œuvre ! Restons unies jusqu'à la mort et nous verrons de grandes choses. Il ne fait aucun doute que le Seigneur nous mène vers ses hauts sommets et que sa divine sagesse guide nos pas. Les fruits naitront dans un proche avenir, et rempliront mon âme de plaisir. Tellement de joie habite mon cœur ! Avec une grande tendresse, dans l'Esprit de notre Seigneur Jésus Christ, je vous transmets tout mon amour et toute mon affection. Soyez ferme, que Dieu bénisse notre sainte mission ! Recevez des bénédictions en abondance ; je vous aime de tout mon cœur !*

*Marie de Ste Euphrasie Pelletier, Supérieure*







## 2014 ASSEMBLÉE DE CONGRÉGATION DES SŒURS CONTEMPLATIVES

8 -21 Août Quito, Équateur

JBP 276 Août 2014— Edition Spéciale CACS 2014 - **Première Partie**



### Rencontre Fraternelle

C'est dans une atmosphère de joie et de célébration que les sœurs Contemplatives et apostoliques (incluant les partenaires dans la mission) de différentes parties du monde se sont rencontrés à Quito Équateur pour participer à l'Assemblée de Congrégation des sœurs contemplatives.

Le premier jour fut particulièrement un temps de rencontres, de réjouissance et de retrouvailles. Les sœurs étaient personnellement accueillies par une lettre de Ste Marie Euphrasie placée dans la chambre de chacune.

La chapelle, la salle de réunion, la salle à manger etc étaient joliment décorées par des bouquets de fleurs magnifiques. L'Équateur est très connu pour ses belles fleurs spécialement les roses de différentes variétés. Les bouquets ont été confectionnés par nos sœurs contemplatives. Chaque participante a reçu un beau sac brodé du logo du chapitre de Congrégation 2015. Ces sacs ont été confectionnés par les femmes de centre CENIT, un centre dirigé par nos sœurs.



Les bouquets confectionnés par nos sœurs contemplatives



Un sac brodé avec le logo du chapitre de Congrégation

Mise à jour de CACS ( Assemblée de Congrégation des Soeurs Contemplatives ) [Cliquer ici](#)





## 2014 ASSEMBLÉE DE CONGRÉGATION DES SŒURS CONTEMPLATIVES

8 -21 Août Quito, Équateur

JBP 275 Août 2014— Edition Spéciale CACS 2014 - **Première Partie**

### Cérémonie D'ouverture



A 9.30, les participantes se sont rassemblées à la chapelle pour la célébration Eucharistique célébrée par le père Nestor. La musique et les chants nous ont accompagnés tout au long de la célébration.



Au début de la messe, quelques membres de l'assemblée sont entrés en procession vêtus de costumes traditionnels. Différents symboles furent présentés pendant qu'une explication était lue à l'assemblée.



Le premier de ces symboles est le Cierge Pascal, qui représente le mystère de la souffrance, de la mort et de la résurrection de Jésus Christ. En voyant le Cierge Pascal, nous reconnaissons le Christ vivant qui nous appelle quotidiennement à continuer sa mission rédemptrice dans l'Église.



Le second est le Logo du Chapitre de Congrégation de 2015. « Mu(e)s par l'Esprit, risquons ensemble pour la mission ».



Arrangement floral par les  
Soeurs Contemplatives

L'intuition originale de sainte Marie-Euphrasie nous encourage à être animées par l'Esprit qui, provenant du Cœur de Dieu, se déverse continuellement dans toute la Création.



CONGREGATION DE NOTRE DAME DE CHARITÉ DU BON PASTEUR





## 2014 ASSEMBLÉE DE CONGRÉGATION DES SŒURS CONTEMPLATIVES

8 -21 Août Quito, Équateur

JBP 276 Août 2014— Edition Spéciale CACS 2014 - **Première Partie**



Présentation de la Bible



Les Soeurs présentent un Arathi



Procession d'offertoire

Le troisième est la Parole de Dieu. La **SAINTE BIBLE** est une lettre d'amour que Dieu nous a donnée afin que nous soyons heureux et sauvés.

La Bible est un guide pour notre vie. C'est véritablement le livre le plus important dans lequel nous trouvons les instructions qui toujours nous guident vers la volonté de Dieu.

Pendant la consécration trois sœurs ont présenté un arathi (offrande de fleurs et d'encens) à Dieu.



A la fin de la messe les sœurs ont reçu une bougie allumée qui est le symbole de leur présence et de leur désir de participer de tout cœur à cette assemblée, elles se sont déplacées en silence vers le lieu de la rencontre pour placer leur bougie devant la statue de Ste Marie Euphrasie,



**CONGREGATION DE NOTRE DAME DE CHARITÉ DU BON PASTEUR**



## 2014 ASSEMBLÉE DE CONGRÉGATION DES SŒURS CONTEMPLATIVES

8 -21 Août Quito, Équateur

JBP 276, Août 2014— Edition Spéciale CACS 2014 - **Première Partie**



Le Comité de Planification CACS

### A partir de la Gauche

Luz María Chacón-Garita  
Luz Marina Bolivar-Mora  
Margarita Rodriguez-Olguin  
Annette Perera  
Socorro Galvez

Sr Clemencia a souhaité la bienvenue à l'assemblée en rappelant que le climat de confiance et de fraternité est nécessaire à la rencontre de congrégation. La province de l'Équateur est très contente de recevoir les sœurs contemplatives et apostoliques. Elle a ensuite invité les sœurs à continuer la célébration en dégustant les délicieux gâteaux et boissons soigneusement préparés par les sœurs de l'Équateur. Après la célébration les sœurs ont regagné la salle dans leur groupe de table.



Sr Janice, Facilitatrice s'est introduite et rappela aux participantes qu'il était important d'être relaxe et ouverte afin de donner le meilleur d'elles-mêmes pour cette réunion importante de la congrégation. Elle présenta l'Agenda pour la réunion et après réflexion demanda à l'assemblée de l'approuver.

Le comité de planification CACS fut présenté à l'assemblée qui exprima son appréciation pour tout le travail accompli en préparation de cette assemblée. Le comité a donné quelques détails pratiques pour le bon déroulement de la réunion. L'après-midi s'est ouvert avec un exercice (Briser la glace) pour aider les sœurs à mieux se connaître, ensuite Sr Brigid Lawlor présenta son message d'ouverture en Espagnol.



*"Mes sœurs contemplatives, soyez les bienvenues! Vous êtes ici parce que vous avez été élues par vos sœurs et vos Responsables d'Unités pour entreprendre un processus d'évaluation des directives de votre document de l'Assemblée 2008, « Perspectives sur notre Futur ». En outre, vous êtes ici pour faire preuve d'imagination et aller au-delà de ce qui a été proclamé en 2008 et construire sur ce qui a été vécu au cours de ces cinq dernières années. Vous êtes ici pour créer un nouveau présent et planifier avec créativité l'avenir de la vie contemplative dans notre Congrégation. Vous êtes ici pour discerner avec sagesse et élire vos déléguées au Chapitre de Congrégation"*

**CONGREGATION DE NOTRE DAME DE CHARITÉ DU BON PASTEUR**





# 2014 ASSEMBLÉE DE CONGRÉGATION DES SŒURS CONTEMPLATIVES



8 -21 Août Quito, Équateur

JBP 276 , Août 2014— Edition Spéciale CACS 2014 - **Première Partie**

## Rapport du Conseil de Congrégation des Sœurs Contemplatives. (Perspectives sur notre avenir)

PERSPECTIVES  
SUR NOTRE FUTUR



Assemblée de Congrégation des Sœurs Contemplatives  
Rapport de l'Équipe Consultative de Gouvernance de Congrégation

8-21 août, 2014

Sœur Brigid s'est adressée aux sœurs contemplatives et leur a dit que le document Perspective sur notre avenir présentait le travail effectué par le Conseil des Contemplatives depuis 2008. Elle leur dit : " Ainsi mes chères sœurs contemplatives, je vous invite à vous "positionner" comme Contemplatives dans une congrégation apostolique !! Et mes chères Responsables de Province, je vous invite à utiliser cette opportunité pour renouer avec la compréhension de la vie contemplative aujourd'hui dans notre congrégation."

*Sr Reina à nous aider pour nous rappeler les RÉFLEXIONS THÉOLOGIQUES.*

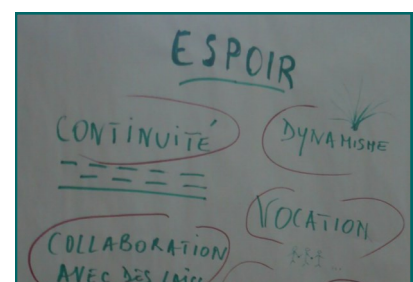
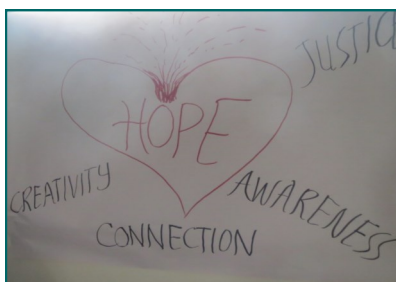
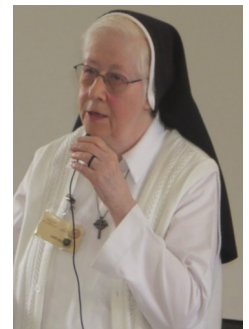


Elle nous a rappelé que la 1ère Réflexion Théologique était une analyse de l'accent mis sur la perspective sur notre avenir nous provoquant à :

- 1) Continuer à clarifier notre identité
- 2) Promouvoir et célébrer notre appel missionnaire ; et
- 3) Rechercher la Spiritualité de St Jean Eudes et Ste Marie Euphrasie depuis la perspective de création théologique.

Le Conseil Contemplatif a partagé un Powerpoint sur ses visites aux communautés. La question qui a suivi était : *Qu'avez-vous le mieux estimé et apprécié lors de ces visites ?*

Les Conseillères et les participantes ont partagé leurs expériences sur ces visites et les Sœurs Contemplatives ont dit combien elles appréciaient d'avoir des conseillères contemplatives qui puissent comprendre et partager leur mode de vie. Dans l'après-midi, Sr Jude Ellen a parlé des différentes sessions de formation auxquelles les sœurs contemplatives ont participé. Les sœurs ont été invitées à réfléchir à la première question listée en sessions de Spiritualité. Et il a été demandé aux sœurs d'écrire quelques mots de leur Espoir pour l'avenir sur une grande feuille de papier disponible sur chacune des tables disposées autour de la salle.



Mise à jour de CACS (Assemblée de Congrégation des Soeurs Contemplatives) [Cliquer ici](#)



## 2014 ASSEMBLÉE DE CONGRÉGATION DES SŒURS CONTEMPLATIVES



8 -21 Août Quito, Équateur

JBP 276 Août 2014— Edition Spéciale CACS 2014 - **Première Partie**

### **Internationalité**

Il y a eu un partage sur la conscience du développement missionnaire depuis la dernière assemblée et il a été demandé à toutes celles qui ont eu des expériences missionnaires de partager quelques histoires personnelles.

Tant de développements se sont faits ces dernières années, la fondation de nouvelles communautés, l'échange de sœurs entre provinces et les expériences internationales de longue et courte durée. Alors que certaines situations ont été de vrais défis, globalement les expériences partagées par les sœurs ont été très positives.

La conscience d'appartenir à une Congrégation internationale a été appréciée profondément parmi les sœurs contemplatives.

### **Retour aux sources - l'inspiration originale de Ste Marie-Euphrasie concernant la fondation des Sœurs de Ste-Madeleine.**



Une pièce nous a été présentée par les Sœurs Contemplatives, représentant l'inspiration originale de Ste Marie-Euphrasie concernant la fondation des Sœurs de Ste-Madeleine.

Elle a invité les Sœurs à réfléchir sur les transformations et les changements significatifs qui se sont produits au cours des années et sur la confusion et le manque de clarté au niveau de l'identité qu'ils pourraient avoir entraîné sur la manière dont ils ont influencé la façon dont les Sœurs contemplatives se perçoivent, et aussi voir en quoi ces défis ont pu insuffler un regain de vie et d'énergie. Il y a eu des réflexions personnelles. Un partage en groupes a suivi et finalement des réactions et une plénière. Il y a eu aussi des clarifications sur différentes questions.

Un point important: Les initiales pour les Sœurs. Désormais nous n'utiliserons plus c.b.p. Toutes les Sœurs emploieront r.b.p

**CONGREGATION DE NOTRE DAME DE CHARITÉ DU BON PASTEUR**



## Vivre L'Article 1. - Que signifie être une Soeur Contemplative dans une Congrégation Apostolique?



### Partage et réflexion en groupes de tables

Le Comité Cacs a présenté le rapport sommaire en préparation à l'Assemblée:

- La Prière Incarnée Apostolique
- La Clôture du Coeur
- La Mission de Réconciliation

Les questions de réflexions suivantes ont été distribuées aux participantes:

- ♦ Qu'est-ce qui se passe en moi quand je médite ces réponses?
- ♦ Quelles sont mes réactions?
- ♦ Quels sont les appels et les défis que je vis actuellement ?

Ensuite les participantes se sont retrouvées en groupe autour de la table pour continuer leurs réflexions. Dans l'après-midi il y avait une séance plénière

### Voici quelques-unes des réflexions venant des participantes.

- ⇒ Équilibre entre la prière et la mission, nécessaire.
- ⇒ Approfondissement des Constitutions.
- ⇒ Trouver l'équilibre concernant les sorties.
- ⇒ Être attentif à notre temps de prière, ne pas manquer l'essentiel.
- ⇒ L'équilibre dans l'utilisation des technologies.
- ⇒ Éviter l'activisme, trouver l'équilibre entre l'étude et la prière.
- ⇒ La promotion des vocations, ne signifie pas que nous devons aller à l'extérieur, impliquons nos partenaires laïcs dans cette mission.
- ⇒ Il est important de promouvoir la spiritualité de la Création.
- ⇒ Une bonne communication entre les sœurs apostoliques et contemplatives est importante.
- ⇒ Comment préparons-nous les jeunes sœurs pour faire face à l'avenir ?



### Vente de produits fabriqués par les femmes de l'Équateur



**Remerciement à Sr Brigid et au Conseil Contemplatif  
Pour leur soutien au fil des années**



**Sr. Brigid, Responsable de  
Congrégation, Sr. Reina,  
Jude Ellen et Teresa reçoivent  
un bouquet de la part des  
Soeurs Contemplatives**



**Mise à jour de CACS (Assemblée de Congrégation des Soeurs Contemplatives) [Cliquer ici](#)**





## 2014 ASSEMBLÉE DE CONGRÉGATION DES SŒURS CONTEMPLATIVES



8 -21 Août Quito, Équateur

JBP 276 Août 2014— Edition Spéciale CACS 2014 - **Première Partie**



### *Nos Partenaires dans la Mission*

Elizabeth Poulain,  
(France)  
Ma. Lucrecia Loaiza  
(Costa Rica) et  
Arlene Clement  
(États Unis)  
ont partagé leur  
expérience avec nous  
et nous leurs avons  
exprimé notre  
gratitude.



Le thème de Création/ Eco Spiritualité a été présenté par Teresa Mc Cormack (à droite sur la photo avec Sr. Janice Rushman.)

Elle nous a donné une présentation sous forme dramatique sur l'histoire de l'univers nous invitant à prendre conscience qu'en tant qu'êtres humains, nous faisons partie de l'univers.

## Création/ Eco Spiritualité.

Nous avons été invitées à reconnaître le royaume de Dieu en nous et elle nous a aidées à aller au plus profond de nous-mêmes dans le silence et la tranquillité pour communier avec Dieu.

En tant qu'êtres humains, nous sommes intimement liées les unes aux autres et avec l'univers tout entier.

Elle a présenté un Diaporama « La Vie en deux Moitiés sur le parcours humain- spirituel »

La première moitié de la vie sert à se construire en tant qu'individu.

La seconde moitié de la vie est une invitation à aller plus en profondeur. Jung l'appelle la «transcendance».

La première partie de la vie concerne l'identité, qui je suis et ce qui me rend importante. Jung nommait ceci « individuation ».

Mais ce processus de la première moitié à la seconde moitié n'est pas linéaire, mais plutôt circulaire. C'est un peu comme un serpent qui mue en renouvelant sa peau encore et encore.

Suite page 11

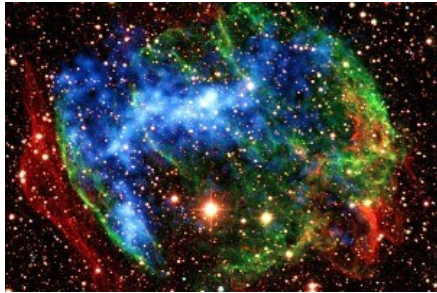




# 2014 ASSEMBLÉE DE CONGRÉGATION DES SŒURS CONTEMPLATIVES

8 -21 Août Quito, Équateur

JBP 276 Août 2014— Edition Spéciale CACS 2014 - **Première Partie**



*Suite de la page 10*

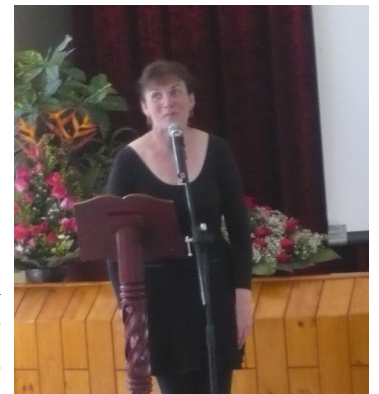
## Eco Spiritualité

Nous abandonnons l'ancien pour grandir dans le nouveau, non pas une seule fois, mais de nombreuses fois au cours de notre vie. L'invitation de la seconde moitié est de jeter nos filets en profondeur (Jean 21) «Je ne suis pas venu pour abolir la loi, mais pour l'accomplir." Mt. 5)

Alors que nous grandissons et que nous nous développons, de nouvelles images viennent à l'esprit, nous avons été invitées à réfléchir sur nos images de Dieu et comment elles ont évolué au fil des années.

nous avons continué la réflexion sur la conscience de Dieu dans toute la création et l'importance de vivre le moment présent. Nous

sommes des êtres spirituels, mais nous vivons à travers notre réalité humaine. Une grande partie de nous-mêmes et des autres, est un mystère et nous avons été mis au défi de laisser ce mystère se révéler à nous.



Nous avons été invitées à prier avec notre corps et nous avons participé à une danse libre en utilisant nos mains pour accompagner la musique. Nous avons continué avec un exercice de prise de conscience du corps, lâchant toutes les tensions et nous avons été amenées dans la profondeur de nous-mêmes où nous rencontrons Dieu.

**Deux groupes musicaux équatoriens nous ont présenté des danses typiques de la région.**







## 2014 ASSEMBLÉE DE CONGRÉGATION DES SŒURS CONTEMPLATIVES



8 -21 Août Quito, Équateur

JBP 276 Août 2014— Edition Spéciale CACS 2014 - **Première Partie**

### Sortie Récréative à Ottavallo et ses environs



Nous avons passé une merveilleuse journée ensoleillée et vu le « Laguna Yahuarcocha – Lago de sangre ».

**Journal du Bon Pasteur - Edition Spéciale CACS 2014 Quito Ecuateur**

**Sincères remerciements pour les traductions à**

**Daniella Persia, Adriana Perez, Claudine Fargeix , Nicole Bastien et  
Marie Hélène Halligon.**

**Ma profonde gratitude et mes vives remerciements à Soeur Evelyn Fergus  
Pour son soutien continue pendant l'Assemblée**